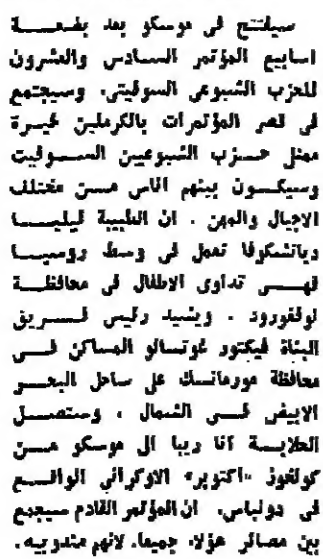


1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.



قلت مكبات ليو يورد مؤرخا
 كتب ليونيد بريغيف ثلاثة: «الارض
 الصخرى» «الانبياء» و«الارض البتر»
 من المؤلفين الاميركيين في ادراك
 الثمن الذي دفعه الشعب السوفيتي
 لقاء الحياة السعيدة الحالية ادراكا

جاء في الرسالة التي بعث بها نيوبنه
 بريبنيك وبكسولا بيجرسوف الى
 الكلدانيين الميثانيين وبكى والقدرا
 فانه في بمناسبة الذكرى العاشرة
 والثلثون لاعلان جمهورية الهند ان
 انباء نيوبوك

الوطني والماورن الشمال الشمال
المنفعة التي حصلت لاجل الزمان
فليس بالاشراق والصدق وسمة
الطلاق وقمير ملا والنا للماير
السلي بين الدول ذات الاقلية
الاجتماعية الاقتصادية المستقلة

ان الشعب السوري يحل هذه
الامور الهامة على طحال سياسي حيث
تعد في الامر مبرزان الصداقة
السورية الشدية الانجازات وتقدم
الطاعات لسلم الرأي العام وتحمي
الاستقلال وتطعن العلاقات الدولية
للمتد

الجمعية العامة للجنة المؤقتة - الهندية
الحكومة المشتركة للتعاون الاقتصادي

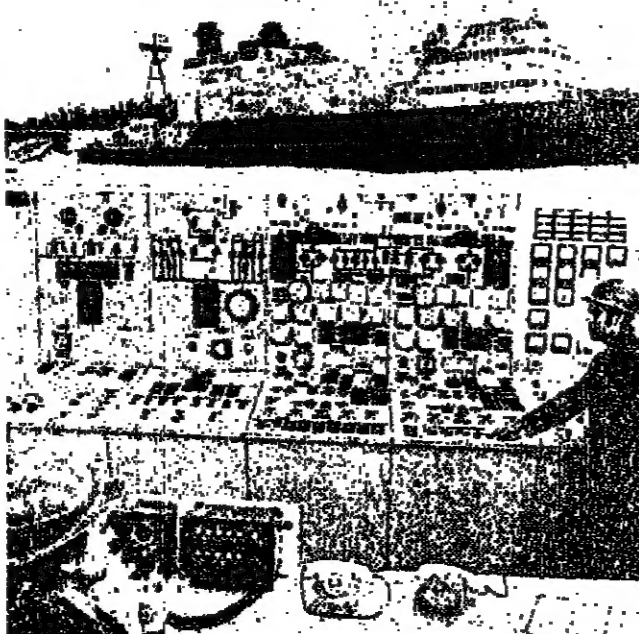
(البقية على ص ١٣)

[illegible]

نشرت إدارة الإحصاء المركزية للاتحاد السوفيتي بآغا حول تنمية التصاد
 عداد عام ١٩٨٠ التي اختتمت به القاطعة التقييمية العاشرة (١٩٧٦-١٩٨٠)
 قسمين البلاغ مئات الزرام والتمويل والمعدات ، وهي نذل كل تكلور
 تصناد البلاغ كسابق تكلور واجمعا ويون الزامات مع تنصيل كمال
 مكان القادرون على العدل في الوقت المصيح جدا بالنسبة للانكساد العالمي
 بالاذن في الخلفية البلدان ذات النظام الإجماعي العالمي وكود الانكساد
 من النبال والتفتيح والمصالح العامة .

مليار روبل " قياسا ال عام ١٩٧٩ وتجاوز مبلغ ١٥٠ مليار روبل . ويبلغ
أج المنتجات الصناعية ما قيمته ٦٣٧ مليار روبل أي بزيادة قدرها ٢٢
أي روبل عما كان في عام ١٩٧٩ (وينسب ٤٣ بالمئة) ولزادات المداخيل
لبلية كل نسمة من السكان بنسبة ٥٤ بالمئة خلال عام ١٩٨٠ ونسبة
البالمة خلال الخطة الخمسية .

وتتألف من اقل الوتائف في الاتحاد السوفيتى بناء الماكات والتاج الكينيك
سايى والكينجا، والبستوكيمياء، والفروع المتقدمة الاخرى ، وقد ازداد انتاج
(البقية على ص ٣)
* الروبل يعادل ١٥٠ دولار تقريبا حسب السعر الرسمى فى شهر كانون
نئ (يناير) عام ١٩٨١ .



مخلة «البحر الشمال» الكهربائية العالمية ومركز ادارتها . لقد صنعت هذه محطة العاملة بالفال الطبيعي في كيومين ولقنت عبر الانهار الى شمال

روغریس - ۱۴

المطلقة في الاتحاد الدولي
كانون الثاني (يناير) منذ
من الاتحاد السوفياتي «بروفيسور»
في حلب إلى لبنان الفيل
طلة العلمية المعروفة تناولوا
في التخت سبطية: الشعب
كانون الثاني .

*** الشعب السوفيتي يناقش وثيقة الحزب المنهاية**

* امام شافعیؒ کے مسجد قدیم

✱ حولة «السنطرة الامر نكية» الثالثة

بات فرق كرة القدم السوفيتية من الدرجة الممتازة التدريب استعدادا للبريات المشاركة في بطولة اللجنة الاسيوية "نيديا" (١٩٨٢-١٩٨٠) كانون الثاني/يناير/الجارى) وكذلك لبريات كأس الاتحاد السوفيتي، وسيواصل فريقا "سبارتاك" (موسكو) "دنيابرو" (تيليس) شريكهما في ٣٠ ايار (مايو) القادم مباراة مع الفريق السوفيتي مجموعته من اجل الاشتراك في الدور الختامي لبطولة العالم لسنة ١٩٨٢. وسيلتقي هذه المرة مع فريق ويلز قبل نهاية العام سيلعبا منتقيا خمس مباريات اخرى (فريقين مع كل منسنة) لفرق وتشيكوسلوفاكيا وصره إحدى مع ويلز، ومن الجدير بالذكر ان الفريقين اللذين سيلعبان في الجريتين الاول والثانية فمن هذه المجموعة، سيقوم اوما المشاركة في الدور الختامي، وقد سبق التفتيش السوفيتي على الان في ثلاث منتخبات.

تین •

27 (3)



نوشته الكسالى عمري



الرياضة الهوسكوية تالتا
تروسيفا ، مجلة الاولمبياد والعالم
الاتحاد السوفيتي في رياضة سيال
كفي على الجليد ، اعزرت يوم
الماضي في مدينة هيرتلان
لندن لقا جديدا هو مجلة اوريدا.
ان النتيجة التي احرزتها تالتا
١٧١٤٠٠٠ لظف في تستع تحليها
رياضية في العالم لعد الان في
الصنف من الرياضة .

جدا على اثر ظهورهم في هذا السياق الطويل ، ولقد عليهن يدل جلود كبيرة لان الرجال الذين يمشون ان مختلفات الجنس التليف ليس اضعف منهم من حيث التحمل ، كانوا يمشونهم من المشاكسة في البارون وعدم تسجيل نتائج عند نهاية السباق الخ.

غير ان النساء اللاتي كل العواطف في طريقهن وتوصلن الى حد مدحهن فيشاركن الان في اهم السباقات الدولية في العدو ، وسيمشاركن عام ١٩٨٢ لاول مرة في : سباق البارون بطول اوروبا التي ستقام في اثينا ، وبعد عام واحد سيمشاركن في بطولة العالم في كل النوع من الرياضة ، وربما يظهر خليفة لسيرينيسكي قبل نهاية كل القرن .

تقول الباحثة انثي انا : ان النساء الديمقراطية اظهرت انهن قادرات على تمييزينسكي الذي فاز بالبارون في الاولمبياد الاخيرين ، بدان شاركن في هذا السباق جماعات ، وتقتل الى معارضة هذا الرياضة العنصرية الفوارية اللواتي يمارسن السكسي والتنس العنصرية .

سأل مرسل صحيفة «يوني فيلت»
ياني لونس بطله ألمانيا الديموقراطية
في الماراثون إلى سبيلته وقمات قياسيها
في العدو لهذه المسافة الطويلة جدا

شارك ١٨٥ واكب دراجة من مختلف مدن البلاد ، من ضمنهم أبطال الالعاب الاولمبية عام ٨٠ ، في المباريات التي نظمت في المضمار الاولمبي المتروك في كريستسبرغ بوسكو واقيمت في جميع اقاليم القوى التابع للنادي المركزي للجنس السويدي البيارة الاول بعد الموسم الاولمبي للاعبين القوى الموسكوبين - وتجري في مختلف المدن مباريات بطولسة الاتحاد السويدي في الكرة الطائرة وكرة السلة وكرة اليد وكرة الماء التي بدأت في العام الماضي .

وتقام مباريات كرة القدم في اوشار والريفلا والفتاء ، في صالات تتسع كل منها لخمسة وعشرين ألف شخص .

ويكن مشاهدة الفرق الاسكندنافية المتعلق في اوج الصيف ، ان الفتح الاصطناعي لكرة القدم والجيدد الاصطناعي والسكة الاصطناعية لسباق السكي والجمبية الجديدة الاثري في الرياضة تمكن الرياضيين من التدريب طيلة العام .

ثلثت انظار الجمهور كالعادة مباريات بطولة البلاد في كرة السلة والكرة الطائرة وغيرها . وتضمن الفرق انظار اولمبياد موسكو وكثيرا من اللاعبين الجدد الذين هلمحنا عليهم ان يقتربوا قوامهم لقد لاقى فريق كرة السلة لدى نادي الجيش المركزي في ١٧ مباراة على التوالي، ثم تم بثلاث مراف امام الجمهور «بيليبس» و«طوبس» و«ميد رايدو» كتيكتي (ميشكس)، الامر الذي اكده مرة اخرى ان الفرق المتنافسة في الميداليات الذهبية تزداد كفاءة . ويضمند نادي صحتهم من «ويشا» فرق النساء في كرة السلة ومع ان الفرق الهزيم في المباراة الاخيرة من الدور الاول امام فريق سينازايفه محافظة (موسكو) ، فثالثه الدائم . اما الكرة الطائرة للنساء، فترى في صدارة التافسة فريق داروولتسكايا اما فرق الرجال في الكسرة الطائرة فيفضل للفرق فريقين النادي المركزي للجنش السوفيت المرتبة الاولى بينهما . لايشك ان الان ، قبل ان تنتهي البطولة بمدة طويلة ان الفرق سينازايفه (كيتيف) تتسالي في كرة السلة فيسبغون البطولة البلاد . وذلك لان نلقوه واضمح للجنح . وليس تترى ناد الانسلاف يستطعن الصعود بوجهه . ويعوم الفريق الذي لاقى بطولة البلاد مرات عديدة . اما بطولة الرجال في كرة اليد فيتمسدهما افرق فريقين مغرانياتسكس-كوساكي . وكان ذلك راجعا لهماجا لكتيرين . ولعلهم بينه بين فريقين نادي الجيش المركزي والداروولتسكايا . لذلك يمكن قولهم ان كثير من اية لطة .

الناٹولی ایفانوف

[illegible]

Цена 10 коп., Индекс 5009

برنامج إنتاج المواد الغذائية في التماينات

يأثري الشعب السوفيتي وليقة الحزب الشيوعي وهي مشروع الاتجاهات الأساسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي للاعوام ١٩٨١-١٩٨٥ وللفترة حتى عام ١٩٩٠. وتنتشر الصحف مواد عديدة تتحدث عن الطرق لتطوير اقتصاد البلاد. ولقد قرأنا اليوم مواد تفصّل تطوير بعض فروع الاقتصاد الوطني.

ثبات الاسعار في الاتحاد السوفيتي

من ٢٠٧ الى ٣١٩ لترا. غير ان هذا التبو غير كاف بالمقارنة مع امكانيات الزراعة وقدراتها وكذلك مع طلب السكان المتزايد. وعدا عن ذلك لا تزال خسائر الحبوب والقمح والحبوب والضرورات والذواكر كبيرة. كما وتزعم اثار غزوها وتلفها. وما زالت نوعية الخبثات التي تلتفها الصناعة الغذائية والغنية وصناعة اللحوم والالبان والعلف المركب، غير جيدة. ويهدف برنامج انتاج البلاد الغذائية الذي يوضع الآن، الى ازالة عدم الانسجام الذي يؤدي الى الخسائر غير المبرورة، ويعرقل الانتاج الزراعي.

ولتنجيج المل التمال في كل الفروع تستخدم الدولة لتخصيص اموال كبيرة. ولن تكون التوقيعات في المجموعة الزراعية الصناعية في الاوامر القادمة اقل من مستواها الحالي الا ستؤخذ ٢٧ على الاقل من الاستثمارات الاساسية في جميع فروع الاقتصاد الوطني. وستتلقى المصنعات بالدرجة الاولى على زيادة خصوبة الارض، والعلف قاعدة ثابتة لانتاج علف الشائبة وإعادة بناء وتوسيع حظائر الشائبة وبناء مستودعات ومؤسسات تصنيع الحاصلات تصنيما اوليا.

الثلاجات السيبيرية تصدر الى ٣٦ بلدا

بلغ عدد الثلاجات التي انتجها مصنع بناء الثلاجات في مدينة كراسنويارسك (في شرقي سيبيريا) ٩ ملايين ثلاجة من طراز «سبيرس» التي تصدر الى الخارج باسم «ستوروكايب». وقد اكتسبت هذه الثلاجات شهرة في القارات الخمس. قال ليون سليكين مدير المصنع: «لقد اتمنيت ان القى سرعة تطور انتاج الثلاجات التي نظم في مؤسستنا لتلبية احتياجات المواطنين السوفيت بوجه اكمل. انني اعود بذاكري الى تلك الايام التي لم فيها تبيع الثلاجة الاولى التي كنا ننتظرها بفرح الصبر ومنذ ذلك الوقت اجتازنا حوطا كبيرا

ان اكثر من اربعين بالمئة من اراضي جورجيا تشغلها غابات تتسع على اقل من ١٥٠٠٠-٢٥٠٠٠ متر من سطح البحر. من حماية وبحث الثروات الغابنية في الجمهورية يتخذ الى مرسلتها وزير الثروة الغابية في جورجيا السوفيتية ليو تشاخاليلادز. في هذه السنة يمر ١٥ عاما منذ ان سكنت في غابات جورجيا صوت الناقوس البيكانيكي ومدير التكرورات المجهزة. ولوقت قطع الاشجار لاراض صناعية، واصبحت كل غابات الجمهورية مدية. وتلبي الجمهورية حاجاتها الى الاخشاب بما يرد من سيبيريا. ما هذا جزء ضئيل يلقى على حساب ما يمسس الخشب لاسباب ولأغاية.

غابات جورجيا المحمية

ان القانون المتعلق بالغابات في جورجيا، الذي اقر في عام ١٩٧٨ يساعد على استخدام الغابات القائمة في العلم. وعلى من يمتد وصيانتها مبرمة. ان قرابة ثمانين بالمئة من مساحة الغابات في الجمهورية تشغلها انواع مثل الزان والبلوط والصنوبر والقيس والكستناء والشوح. ولتشتر جورجيا باخشابها المبرمة التي يتجاوز عسر الكثير منها ١٠٠٠ سنة. وطرب الرم القياسي بينها الدب الذي يبلغ عمره الى سنة، والذي يلقى في سفوح سلسلة القوقاز الصغرى وقشجيرات صنوبر بيتشونكي المسبق في اللد. لظلت في الجمهورية مكانة خاصة

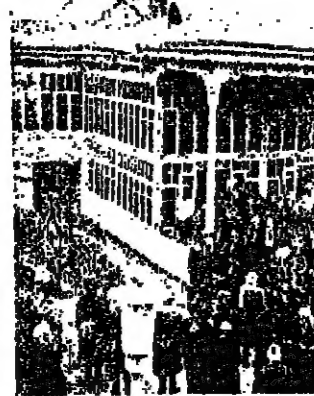


جزء من جنوب قوقازيا بلده سد «بالاسك» لعلك الغابة وتساعد في الصلوة ساحة بناء هذا السد.

إمام شاب لمسجد قديم

انتسار تيميد لمباركة. ارسل ستاروف للتعليم في مدرسة غير عرب من يلقى. المركز الديني القديم للاسلام في آسيا الوسطى. وخلال سبع سنوات درس اوبولوكول هشاك القران وفي الكتابة والقرآن العربيين وكذلك المواد التي ترتبطة بتأدية الشعائر الدينية. وعلاوة على ذلك الشرواح، وجسد الدين البديل. في المدرسة برافيا مدرسة بالقرآن والديني واللاهوت الروسية.

ومن سؤالي عن سبب دولة الإمام الشاب ان الناس



الإمام ستاروف في أثناء الصلاة

ان سكان الشافعية. ومن يتبعه الشيوخ السنون، يقفون حشا عند اللقاء بهم. ويضعون ايديهم على صدورهم ويحسون بانفسهم. هكذا يحس المسلمون، حسب التقاليد الشرقية، عن احترامهم الخاص لاوبولوكول ستاروف البالغ من العمر ٣٠ عاما. امام المسجد الجامع كاراميرشكوف في مدينة دوشنبه وعذا المسجد واحد من سبعة عشر مركزا دينيا كبيرا للاسلام في طاجيكستان، الجمهورية السوفيتية في آسيا الوسطى.

ولد الاسم الشاب اوبولوكول ستاروف في قرية زايبون الصغيرة غير بعيد من بيتجنند، المدينة في الكولشور، او يتصلون في المدينة في شمال طاجيكستان. يتحدر ستاروف من عشيرة توارت العنر على الخشب وخلفت بسيدات حركتها المارة على الآثار المعمورة التاريخية الدينية بما بيتجنند. وتفيد ان هذه المدينة متطورة كمركز لشارع الشرق العظيم، مؤسس الادب الكلاسيكي الطاجيكي ابر عبد الله روداكي الذي عاش في اواخر القرن التاسع وستين القرن الماضي.

كان والد اوبولوكول يتي البيوت وواقع الانتاج في الكولشور التعاونية الزراعية. وقد مات العمل الشيد خلفا وراه زوجته شريفة موع ونسبة اولاد. من بين الابناء الكبار يتابع عبد العزيز مهنة ابيه، ويصل عبد الحفيظ حافيا. واوتوكول كبر. كان والد اوبولوكول يتي البيوت وواقع الانتاج في الكولشور التعاونية الزراعية. وقد مات العمل الشيد خلفا وراه زوجته شريفة موع ونسبة اولاد. من بين الابناء الكبار يتابع عبد العزيز مهنة ابيه، ويصل عبد الحفيظ حافيا. واوتوكول كبر.



الإمام ستاروف في صلاة عائلة طاجيكية

«بين ما بربر على ٤٠ من الادبان والانباومات الدينية الموجودة في الاتحاد السوفيتي، يشغل الاسلام المكان الثاني من حيث عدد اذباعه (بعد الأرثوذكسية الروسية). ويمسك المسلمون في الاتحاد السوفيتي لتلبية متطلباتهم عدة مئات من المساجد الجامعة والوف المساجد في الاحياء والقرى».



الإمام ستاروف في أثناء الصلاة

من حرارة خسي الجنوب يتأدا كاملا، لوق مسجد كاراميرشكوف. الذي اصبح اوبولوكول ستاروف امامه بعد التحرق في المدرسة، لتسبب ايضا اشجار انتسار الجبارة، يشغل كاراميرشكوف اراضي واسعة فيها صروف من الابنية الجميلة المزودة بالخرق على الخشب وبالبلاطون الزينية اللامعة. وقد بناها المسلمون الشيعيون الماهرون الذين تشبه بهم طاجيكستان هنا توجد قاعة الصلاة المماسة ذات الابواب الراسمة. والارض مغطاة بالسجاد النخس. وتوجد اماكن خاصة لرجال الدين العاملين في المسجد، وفرد للوضوء مزودة بالاء، الساخن. وفي المسجد مكبرات صوت لخلق الطيب والمواعظ.

الرسمية أصبحت في آسيا الوسطى يماضي اوبولوكول ستاروف العمل اللغة الام الثانية. فيواستلها يتخاطب الناس من مختلف الكوريات بطلاقة ويتناولون مفكدا الى المعارف الشيعية المصنفة، ويطلعون على الثقافة الروسية الفنية والثقافة العالمية. يقول الامام ان التلاميذ في مدرسة يماضي بيتشون في عرف مبرعة يخطبها شخصان، وتكرى الدروس في فاعات دراسية مستقلة. وتوجد تحت تصرف التلامذة منشآت رياضية ومطعم جيد وتقوم رجال الدين المسلمون في ايام العطلة برحلات في ارجاء البلاد. ويصبح مشاريكة عائلة التلاميذ والمدرسين لتعلمها ادارة المسلمين الدينية التي تملك موارد نقدية ثروما من المؤمنين. بعد انتهاء المدرسة يرسل تلاميذها الى الخدمة في المراكز الدينية المحلية ايا من يترقب في مناصب الدرامسة ليستطيع الانتساب الى الاكاديمية الدينية في طشكند او الذهاب الى الخارج، الى الأردن وسوريا والعراق وتونس والبع.

جرت المادة لدى مسلمي اسيا الوسطى منذ القدم الصعود ان يزوروا قبل بناء مسجد او شايخانة شتاروة (وليا)، وهو شجرة مبررة ونسوة وتستطيع المصالحا الملائة ان تحمي

شاروف زاهدوف دوشنبه

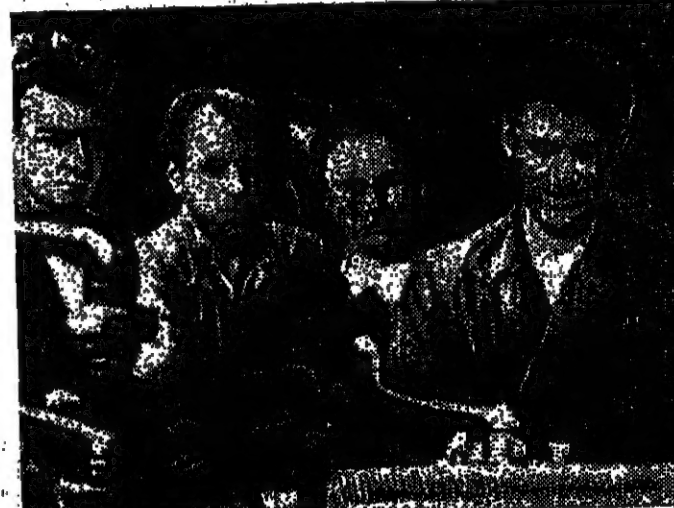
الارتقاء



تقول الوثيقة الرسمية التي نشرها
الرابطة الدولية لجائزة مركز
الذهب:
«مركز لامتياز العالم بالصلح
الوطني في تطوير الاقتصاد والتمارين
الدول ، تلده جائزة مركز الذهب
لشركة مصنع أودونيكيدزه لثلاثة
في موسكو».

انها صنعت على الات شركة موسكو .
- لسم ، يشترطها بمرور
والرافيون كثر .
لا يلقى ليقرأي تشيكيريف وشاه
من السبل .
السبب يتحدث بالانضمام ، بصوت
ميتج اح يضل الشيء ، اعتقد انه
يتحدث بصيغة كبيرة بين عشاق
المنوعات .
- هل تلتس ؟
- لا ادري لماذا يلحق على هذا
السؤال غالبا ، ولكن تصور انني لم
اجرب . قد استعج بشدة كبيرة الى
في ، غليل ، كالباس ملا ، لا يوزن
حائل بالانور البدية .
ادرك في مكتبه ميلايت سوفييتية
راشنيية . لمه يقر كثيرا ، ولا يمكن
أن يكون الامر على نحو اخر ، لمن
السؤال عن حركة كبيرة معلنة ان
اجل ترجيع محتاجاتها ، الى الامعان من

... في عام ١٩٥٢ عقد في ليبيا
عاصمة ليبيا ، مؤتمر لاصحاب السلام
واذ تضمنت طموح الزحف السوفييتي من
حياة الشمال الشباب في الاقتصاد
السوفييتي ، استشهد بحياته على سبيل
المثال .
وبما انهم احيى من خنكة
بشاعة ذلك الكلام ، لاي حاسن
إيت ؟
فقط ليقرأي تشيكيريف ، وفي
أشياء قلل الى صنع لافترج ايرج
طلب الان بالصلح منهم في
الوثيقة .



عزل ليكول تشيكيريف مبادته في كثير من البلدان ، وقد انطقت حيدو
الصورة في صوليا عاصمة بلغاريا قبل ثلاثين عاما .

في الصباح وصلوا المصنع ، انذ
لمدة وسال ؟
- كم من الوقت تحتاجون لمتنها؟
- خمس وعشرون دقيقة حسب
المعدل .
بعد دقيقتين وصف كان المصنع
متنيا . هكذا فرقا في أوروبا لأول
مرة طارقه المرمية لمعالجة المدن
التي كان قد عرضها قبل ذلك في
الصين والهند .
وولي بلادنا كان اسم تشيكيريف
معروا للبلان ، لا شك ان الشهرة
والاعتماد وكلمات الاطراء تدبر
الراس .
يقول تشيكيريف متذكرا لك
الفترة :
- لشهرة اسرا من الكحول . يضل
الشباب يفرطون فيها ، ولكن صنعت
انقلني للنفس الشديدة في الوقت
لقد التفت حينها بالدراسة .
في البداية انتسب الى المدرسة
تذكروا ان تشيكيريف بدأ العمل في
المصنع ولم يكن قد دوس سوى اربعة
صنوف .
حصل في شهادة الدراسة الثانوية
لم انتسب الى معهد صناعة المكينات
اصبح معنده اولاد ولم يته دراسته
بعد . كان يعتبر انهم عامل للفرالة
وهو كان الاول يقدرون على يده ، اما
مباشرة ، ويحس خيلا امام البروليسور
سبب درس لم يحضره جيدا ، كان
يلف مرة اخرى الح طلبة ، واصب
طلبة .
... لت معاره ، ولدت صنعت
بعد ١٦ درجة في سلم القلم ، الى
ان وقع الزلزال هذا الامر ، ويصير
مديرا عاما لشركة (صنع)
أودونيكيدزه لالات .
انه منصب رفيع ، ولكن الطريق
اليه ، الى هذا المكتب ، الذي بدأ
باجتازة منذ مارس (آذار) عام ١٩٤٢
كان طويلا ولم انه كان يتخرج تحت
سلك مصنع واحد .
كان الضام يغلي يفرشيكو
اول من مثالي ، لقد عرف بالامر قبل
الجميع من مصدر ما .
- هل التنا صديقا ؟

أفاق اقتصادية

ثروة
انامت شركة «بن ماربل» الروسية
بالتعاون مع اللجنة الحكومية
السوفيتية للعلم والتكنيك لدرة لبر
مالية الشركة التجارية الفرنسية-
السوفيتية بوسكو ، وعرض الدول
الفرنسي في الدرة منجزاته في ميدان
الزراعة الهيدروليكية ، ومعدات
التمديد للطرقات ، وغيرها من
التمديدات الاخرى .
ومرح بين ماربل ، المدير
التجاري للشركة في مراسمها لالا
ان العرض من هذه الدرة هو
الاتحاد الاقتصادي السوفيتي في
التيارات الفرعية الى الاتحاد
والمعدات الهيدروليكية ، ومعدات
التمديد للطرقات ، وغيرها من
التمديدات الاخرى .
والمرح بين ماربل ، المدير
التجاري للشركة في مراسمها لالا
ان العرض من هذه الدرة هو
الاتحاد الاقتصادي السوفيتي في
التيارات الفرعية الى الاتحاد
والمعدات الهيدروليكية ، ومعدات
التمديد للطرقات ، وغيرها من
التمديدات الاخرى .

مصالح مشتركة متباينة
البلدان كالتاس . لا ارى احيانا
وجهها الحقيقي الا في اللحظات العرجة
وهذا ما حدث مع الولايات المتحدة ،
لقد ايدت الادارة الاميركية في الامرة
الايرانية القليل من الاعتماد بالانطباع
التي يحدثه خطتها للظ على حلفائها
السابقين والحاليين ، والتكثير من
الاعتماد بكيكيا الاقاء على ايران في
مشارول اليد من لرواتها النفطية
ومواليا المتكسب لتادية وظائف
الدرك في الشرق العربي .
ولكن اعتمادا يتصعب الان على
الجانب الاخر من الاحداث حول الخليج
العربي ، وتنتي به الجانب الاروبي
لقد وجد حلفاء الولايات المتحدة
لن جانب امريت امريكا على التضامن
العربي ، وعلى حاية المصالح الغربية
المشتركة في هذه المنطقة . ومن
جانب اخر ، كانت هذه المصالح
متباينة ، اذ ان اظهار تضامن كهذا
يقرب الاوروبيين الغربيين ، في مظاهر
البلدان الغربية المصدرة الى ايرانيك
بالايريين القادمين على ان يجدوا
في بتركمس بدون تردد دورات
النفط المستوطنة هناك ، او يندرو
يقتض ثروتها الرئيسية ، حول النفط
ولكن اذا كانت الولايات المتحدة التي
تملك احتياياتها النفطية الكبيرة
الخاصة (قدرت في عام ١٩٨٠ بـ
٣٨٨١ مليون طن) ، ولها جارات
غيتيان بالنفط ، ما كندا والكميك
تستطيع ان تسمع نفسها بالادام على
مخالفة معينة ، لان اوروبا الغربية
تستورد ١٧٥ مليون طن من
النفط ٥٥٢ مليون طن من النفط الذي
تستهلكه ، تكون قد اشتركت حينذاك
بلمعة خطر عليها ولولا فان احاد
واشنطن الى زودة المصالح الغربية
لم تفتح الا القليل من الاوروبيين
الفرين . لقد ردوا على الدعوة
الاميركية بكلمة صريحة ، لم احادوا
بولكن ٤٠٠٠ وهاجروا مصادراتهم الخاصة
تحت امضاء الغرب الى ايرانيك .
تمت امريكا بفترة اقتصادية
وعسكرية كالية لتخفف خربا هاجرة
او ساحة في منطقة الخليج العربي
ولولا كانت لمارتيا ربط اوروبا
الغربية سياسيا في هذه المنطقة
امداد امن من ميره المستامة
السورية او الاقتصادية . انها محاولة
لادراج الاوروبيين الغربيين الى الشا
الى تلك الامنة ، حينما كانت امريكا
زمية لا تتنازع للعلم الغربي . فبعد
معة او ثلاثين ، او حتى عشر سنوات
كان للزعامة الاميركية اسسها
الاقتصاد الاميركية بما فيه الكفاية
بعد فترة سبعة
ان لرى اقتصادية لا تير عدلنا
الى السيطرة على العالم-ماذا ما طرح
به الشاقرز اميركي لرج في اواخر
القرن الماضي . كانت الولايات المتحدة
قد وصلت حيلها الى المكان الاول
في العالم من حيث حجم الانتاج
الصناعي . وبعد انتهاء الحرب العالمية
الثانية ، حينما كانت اوروبا بين
الاتحاد ، غابت امريكا الجوة البانية
من الصراع الى سيطر السيطرة العالمية
يخرج الكاتب المرموز لييتال كراج
الاميركي في ذلك الوقت ، وكانت
الولايات المتحدة كالة . على كراي
كانت فقط الاحكام النوري والجنين
وتمرة اقتصادية لا كراي لها . وكان
الجهز الاميركي والادارات الاميركية
في ذلك العهد كبيرة لدرجة ليست على
التصور في ذلك الحين بالذات
فهرت لكرو مصادرة علميا الى العالم
بامر من جاراتها للخطا الاميركية
التيارات . وان يترافق السواكول الفس
السيفر للكن وقمة كراي ، والكن
يصل على اربعة اضعاف السواكول الفس
التيارات . والكن يترافق السواكول الفس
في الغرب بالانتاج في غير منطقة

الولايات المتحدة . وتزدو الوضوح
الاقتصادي في الولايات المتحدة لسي
السيتميات خاصة . ونتيجة لنمو الانتاج
في البلدان الرأسمالية الاخرى بشكل
اسرع مما في الولايات المتحدة ، تثاروت
مستويات تطورا الاقتصادي كثيرا
واتلكت الولايات المتحدة من المكان
الاول من حيث المنتج الوطني الاجاني
مقابل كل فرد من السكان الى المكان
الصايع ، ولدت بشدة في السنوات
الاخيرة الترفيلات الاجنبية في
الاقتصاد الاميركي . وهذا ، طبعا
دفع الاوروبيين الغربيين الى التفكير في
انهم يستغيون اليكس حسب ما تدليه
عقولهم ، وكذلك ، وهذا ما هو جيد
الرئيسي ، في ان ليس كل ما هو جيد
لايركا مفيد للعالم الغربي بجموده
ذلك هو الاساس الاقتصادي للثروة
يكن له ، كما نومت «الايركومبست»
الاسبروية المصادرة في لندن ، ان
يجمع الجميع الصناعي-الغربي من
اكثر الطاعات لبايا في الاقتصاد
الاميركي . بيد ان اقتصاد البلاد
اجملا لا يستغني عن هذا ، وكرسم
في التمايزات افاق لياظ وتائر التطور .
ان احلام كراي التي لم تتحقق هي
مدى للعلم القديم «بالسيطرة
الاميركية» ، ونظرية العالم في ظل
سيطرة كهذه تذكر برسموس كتب
الغزالي في الصور الوضلى ، عالم
مسح يرلد على ظهور الحصان
الاميركية الحاكمة للظاوت ولي وسند
الارض تترج واشنطن . ولكن هذا
التصور من العالم يماني ، حسان
الغزالي الاسكولسيكية ، تقصم
كيرا ، انه غير على من يقصر
للاولياء الثاني والشرين والكميك
منها اخل في عاتقه هودا اخرى كانت
الشركات الاميركية قد اضطرت الى
التغل عنها ، فقد واقت حركسة
«كليتيير ليكر» الانانية الغربية
ملا ، على ان يفتي في سيبيريا
صمنا لاتناج الانديوم ، صمد ان
تغلت عنه «الرميتوم كومياني ال
اميركا» . ولي المسلسل (آب) وكس
على عقد كبير مع كوسيرين «كروبو»
لوازه الفرنسي ، وهو ينص على بناء
مصنع للدلالة الباردة في لبييتسك
وكان له تغل عن هذا العقد في
مستل السنة التفسير الديتالووين
الاميركي الرئيسي ماركو مستيل
كرويريش» . ولعل في مارس (آذار)
على عقد كبير اخر مع شركتين
فرنسيين .

جولة السيطرة الاميركية



فيكتور تشيكيريف
دكتور في العلوم الاقتصادية
بروليسور

الثالثات

امتعت عبر الاطلس بين العالمين القديم والجديد خطوط مباشرة ولديته
من الصلات الاقتصادية والسياسية والثقافية ، ولكن كانت تلك الزمة
لادرج حدود هذا التحالف ، في الشرق الاوسط ، في العلاقات بين اميركا
وايران ، حتى يرى الجميع كم أصبحت هذه الخطوط حرة الان .

استخدام هذه العارلة . ليس بعيدة
من الواقع بحيث يمكن ان تؤدي الى
شبر البادية . وهذا ما حدث خلال
ورد كراي في الحكم .
جوه الانتراج بالنسبة
الى اوروبا
لقد أصبحت مسألة طبيعية العلاقات
بالاعاد السوفيتي ، ومسألة الانتراج
معها آخر كغيره في مسألة التحالف
الغربي . فان الانتراج لم يكن يرضي
لنا في يوم من الايام ، كما يرضي لكم
انتم الاميركان هذا ما فاتت منذ وقت
غير بعيد إحدى التفتحات الانانية
الغربية في حيث الراسل «ميدونيليا
انكريرة» . وان الزامية السياسية
والصلة الاقتصادية قد دلتا البلدان
الاوربية الغربية الى دفعي ومع
البريات الاميركية التي فرغتها
وايضا على الاتحاد السوفيتي .
لقد بل الطر الاقتصادي للفرات
الاميركية خارج من الكمية وتسلط
الاتحاد السوفيتي بخصاله الى البلدان
الاوربية الغربية . ولي الامر وقت
تعدت الشركات اوروبية الغربية
ملا ، كل التجهيزات الأوروبية
لند الى يوسلا هذا ، ان امريكا
تذكرنا بأنه (اي يوسلا هذا) ، هو
استمر للامرة ، ولولا لم يضل
اد تصريح كراي الذي قال ، وهو
جاس على كراي الراسة ، انه اتي
ليجد علة امريكا في العالم ، فبعد
ان دفع اي لمن يتكلم بالاذن الذي
يلد في العالم .
لقد بدلت اذاعة كراي محاولة لكر
الاجبات التطور العالمي لير الوالية
للولايات المتحدة ، في تحقيق عالم
يحق تهمته في السيفيت .
بالدرة الاول اخل مع كروية
الدرة المبكرة ليلام ، ولم يود
كراي الانتاكية بتقليص التمسك
الاميركية ، ولدت حكومته هذه التفتحات
كيرا ، محاولة تغير ميزان القوت
السفيرة لصالحها ، فلذا كانت التفتحات
السفيرة قد بلغت في السنة العالمية
١٩٦٤ (السنة التي سبقت منه) ، كادر
الى ايرانيك ١٠٣٨٠ مليار دولار
للا من الطر في مظهر ميزانية
عام ١٩٨١ اصيل صيفها العام الى
سيفر لم يمتد في ميسل ، وهو
١٩٦٤ مليار دولار ، ولي ماينسو
الاور . والكن ميسل المستور على
التوا . وبذلك هذا التواكول الاميركية
الاور . ومن الميزر الى المستسفين
السايفين ١٩٨٢ ٢٢٨٢٠٠٠ دولار الى
١٩٦٤ ٢٠٧٣٠٠٠ دولار الى
يصل برابا والاذن كل كالا في فكر
بعد بخصائص المثلث اياه وسافسك
كيايا .
جلما ما لاه والكن الاتحاد السوفيتي
بشاعة خارج من كراي في غير

اقوال اعضاء
حلف الاطلس
واعمالهم
في البداية كانت حائل القضية
البيروية «البيروية» الاوروبية لم ياد
بور الزمان البيروية ، حاليا حيا
يصل برابا والاذن كل كالا في فكر
بعد بخصائص المثلث اياه وسافسك
كيايا .
جلما ما لاه والكن الاتحاد السوفيتي
بشاعة خارج من كراي في غير

يصل الشيء (بمعدل ٥ بانية) تجارها
مع الاتحاد السوفيتي . ولكن لن يكون
يربع هذا ان يضر النتائج ايجابية
اجملا للناظر التجاري-الاقتصادي
بين الاتحاد السوفيتي وبلدان الشرق
المشتركة .
ان مسألة التعاون التجاري-
الاقتصادي بين الشرق والغرب لا تنصر
لي لفاق البائدة التجارية . اذ ان
الاقتصاد يمثل هذه القاييس يقدو
سياسة ، لواقية الملائات الاقتصادية
بالذات كانت الطريق الاول الذي
سلكه الانتراج ، ومن كسة اعلى
لما في ميدان العلاقات السياسية
ولي ميدان التبادل الثقافي .
تحالف الكابوي والحصان
ان اوروبا تعرف جيدا ما هي الحرب
وعلى على هو جيد ما يمكن ان تؤدي
اليه في ظل الوسائل الحديثة للاداة
بالجملة ، والبنطالون للسمه يساعد
على هذا الفهم ، لده الهسال على
الاوربيين باصهار لسي ، التنبية
التجارية ، المسووع ذات البدى
التوسر ، المسووع المتجمعة
وصورايح نام اكبر ، للتربية وام
٥٩ حول الحرب النووية المهددة ، مع
استخدام كل هذه الاسلحة الميعة .
وباختصار فان الولايات المتحدة
تضل مليا بجهة «الدولة» حسانة
مطللة بان اوروبا الغربية مستحول
حيثما يوجه البتافون حفره
الواليسام ، الى انفاق رؤوس ، الى
ارض معزولة لا حية فيها .
ان التسي العسكرية ، التي استولت
على الاموال الماكبة في الولايات
المتحدة رضى عن مسد من سكان
البلاد ، كذلك الكثير بالمتي العربي
للكتلة ، في عام ١٩٨٠ اقلت بلدان
ملك لشمال الاطلس في الامداد
للحرب ثروة ٢٥٥ مليار دولار ، من
بينها ٨٠ مليارا لبلدان الاوروبيين
الفرين . وخلال المسووعات الفمر
الاخيرة زادت حتمت في ثلثات الثاني
السفيرة ثروة العالمين .
ويشرب الفس ما ، الى الامداد
التي تسي اليها الولايات المتحدة ، اذ
دعم خلاصتها الى ان يصلوا على
عالمهم كية غزاة دوما من شبه
البال لسباق التسليح ؟ من الواقع
ان الولايات المتحدة لا تستطيع على
هذا التمر ان تتفلس من مزيد من الجوة
وتكفص مراز اخالية لتطبيق خطها
الاخرى حسب ، بل وضع الاوروبيين
الفرين في يوقا اكر ضوية ، فهم
بشعار امريكا ليسوا مرمز حليبية
صنكرين ، بل من كلكه متاملون
في السوق الاقتصادية العالمية .
يجتعي التنازع السياسي والاقتصادي
بين الولايات المتحدة واوربا الغربية
في العالم ، ولكن لا يجوز الاستسلام
لدهم ، فيها حيلان طويان . وان
كان هذا التحالف فيسبه كمال
الكابوي والحصان ، اذ ان مد
مستوحا واجه ، وكنتما في وضمين
بشاعين .

استخدام هذه العارلة . ليس بعيدة
من الواقع بحيث يمكن ان تؤدي الى
شبر البادية . وهذا ما حدث خلال
ورد كراي في الحكم .
جوه الانتراج بالنسبة
الى اوروبا
لقد أصبحت مسألة طبيعية العلاقات
بالاعاد السوفيتي ، ومسألة الانتراج
معها آخر كغيره في مسألة التحالف
الغربي . فان الانتراج لم يكن يرضي
لنا في يوم من الايام ، كما يرضي لكم
انتم الاميركان هذا ما فاتت منذ وقت
غير بعيد إحدى التفتحات الانانية
الغربية في حيث الراسل «ميدونيليا
انكريرة» . وان الزامية السياسية
والصلة الاقتصادية قد دلتا البلدان
الاوربية الغربية الى دفعي ومع
البريات الاميركية التي فرغتها
وايضا على الاتحاد السوفيتي .
لقد بل الطر الاقتصادي للفرات
الاميركية خارج من الكمية وتسلط
الاتحاد السوفيتي بخصاله الى البلدان
الاوربية الغربية . ولي الامر وقت
تعدت الشركات اوروبية الغربية
ملا ، كل التجهيزات الأوروبية

اقوال اعضاء
حلف الاطلس
واعمالهم
في البداية كانت حائل القضية
البيروية «البيروية» الاوروبية لم ياد
بور الزمان البيروية ، حاليا حيا
يصل برابا والاذن كل كالا في فكر
بعد بخصائص المثلث اياه وسافسك
كيايا .
جلما ما لاه والكن الاتحاد السوفيتي
بشاعة خارج من كراي في غير

اقوال اعضاء
حلف الاطلس
واعمالهم
في البداية كانت حائل القضية
البيروية «البيروية» الاوروبية لم ياد
بور الزمان البيروية ، حاليا حيا
يصل برابا والاذن كل كالا في فكر
بعد بخصائص المثلث اياه وسافسك
كيايا .
جلما ما لاه والكن الاتحاد السوفيتي
بشاعة خارج من كراي في غير

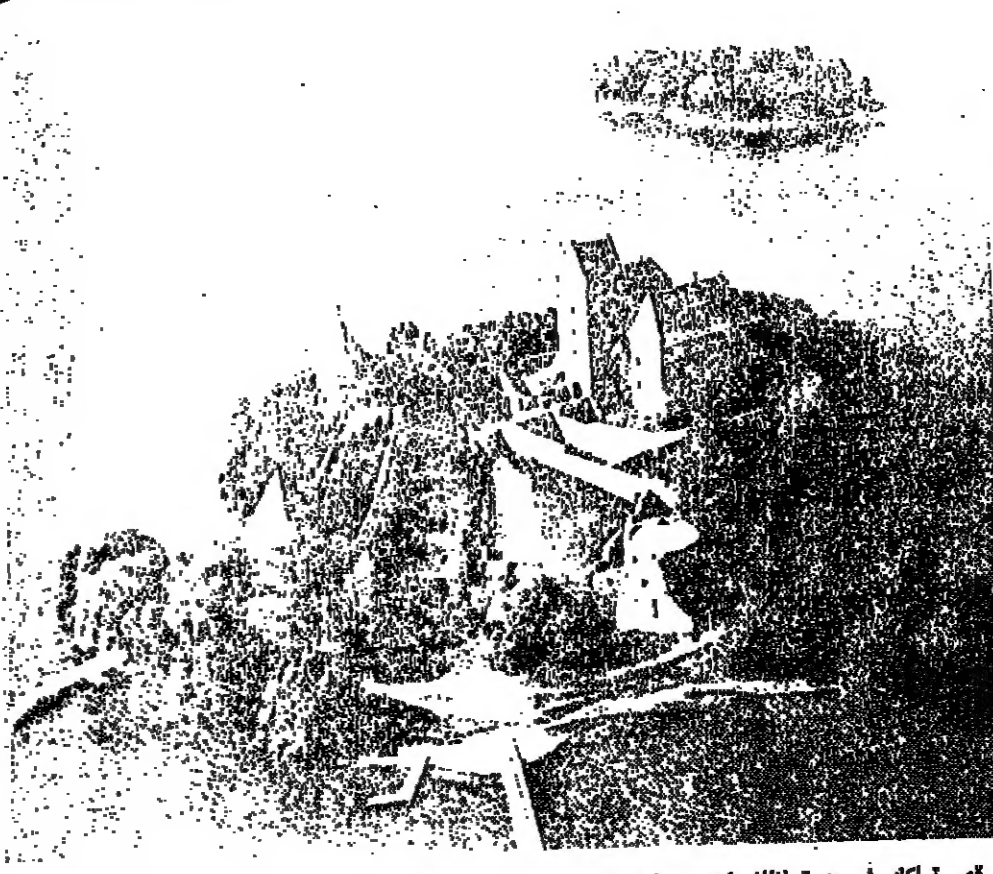
هكذا من الصعب

نعمنة المدن القديمة

لقد اتسب الحاصلات العاصمة الليتوانية ، فيلنوس العريقة ، خبرة غنية في ترميم الأبنية القديمة . وقد هناك مؤرخا مؤتمرا علميا للفن المعمورة وترميم الآثار والتاريخ والثقافة واحتفل المشاركون فيه - اخصائيو الجيومورفيسك والثقافة والبلدان الاشتراكية الاوروبية-بالذكرى الثلاثين لقيام مؤسسة الترميم في ليتوانيا السوفيتية . وقد حدث مدير مؤسسة الترميم الليتوانية دوماكاس كامينسكاس مراسلتها ليتوانيا ميكوليشوس عن القضايا التي يعالجها مرمو الجمهورية .

لا تقل اليوم شعبية المرمم عن البناء في المدن الليتوانية القديمة فقد اكتسبت أعمال الترميم طابعا جماهيريا حيا . ويصل إلى مؤسسة ما يربو على ٢٦٠٠ شخص يمارسون ١٥٠ مئة من مرممين ومهندسين ومختصين بالفن ولينغويستين وكيميائيين ومؤرخين وعمال مهنيين . وهناك في أراضي جمهوريتنا ما يقرب من ألف اثر معماري موزع تحت حماية الدولة . وقد رسم المئات منها ، وهناك ٣٠٠ تقريبا في مرحلة الترميم . ونصحت الدولة للمرممين الليتوانيين في الحملة الخمسية الحالية ٤٠ مليون روبل .

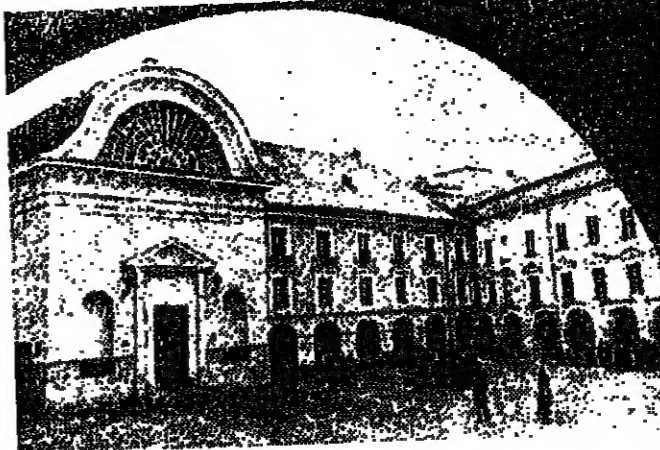
أحيانا يتسائل البعض : ومصلحون الاثر تخصيص مثل هذه الموارد والوقت لتصليح الابنية القديمة ؟ ليس من الأفضل بناء أخرى جديدة ؟ ان أعمال الترميم تتطلب بالمثل الكثير من المال والجهود . ان لا يمكن لاجل إنجازها استخدام المعدات المصرية الا جزئيا . وينبغي الامانة بدويا الكثير من الاعمال الفريدة والقيمة . في احوال كهذه



قصر ترانكي في بيرة غاللا واحد من المنشآت التي يرميها المرممون الليتوانيون . وتجرى هنا منذ عدة سنوات دراسات علمية وأعمال الترميم .

وحدثت كنيسة بيلرس وبائل القرن السابع عشر . وغيرها من المساحات والتقاليد .

ان الانصاليين - اذ يبدون الى المنشآت القديمة وجهها الى يتخبرون تحويل المدينة القديمة الى متحف لا يوم سوى المختصين بالفن والسواح . اذ يجب ان تعيش المدينة القديمة حياة عصرية . ولهذا ليس في الابنية القديمة خلق حديثا تتولى فيها كل اسباب الراحة . تعيش المنشآت المعمارية القديمة في ليتوانيا عصر نهضتها . ليس الترميم الدقيق تتبل الابنية والصور والتساروع بصورة نظرة وجداية .



قصر كاسوكاس في فيلنوس بعد الترميم

من اين نصل على المال للترميم ؟ تكسب هذه المسألة حدة متزايدة اكثر لاسر في المناطق الجافة من الارض .

ويتنامي من عام الى آخر استهلاك المياه العذبة في الكوكب . علميا يسان الزيادة لديهم القسم الاكبر منها حيث تبلغ نسبتها ٨٠ بالمائة . وقد بدأ العلماء البحث عن مصادر جديدة للمياه العذبة . وفي البداية وقعوا اعينهم على مياه البحر بعد تلحيتهما البحار والمصبات . ولكن منذ فترة وجيزة فقط حاولوا استعمالها في الارواء يشكها الطبيعي .

الارواء عمياه البحر اليوم وغدا

البحر العم والتكنولوجيا
١٥٠٠ درجة الحرارة في القرن

دخل حين الاستثمار في ليتوانيا لرون مزره سنة مصاد حراوية لكن من ايسال دجة الحرارة الى ١٥٠٠ درجة مئوية .

براد في الجيب

منع مصور معهد البحث العلمي المركزي لصناعة الغيظا (موسكو) بلة ذات كبريد اسطوانات ضخمة الذين يعملون في الناجم السيلة التي ليس من النادر ان تصل فيها الحرارة الى ٢٠-٤٠ درجة .

ترجع في جيوب خاصة في البلاستيك عناصر مبردة ، وهي عبارة عن اقراص مغناطيسية صغيرة تحتوي على مادة مغناطيسية ذات سعات من الحديد يستخاض في هذه الاقراص باخشو احتياطية ، وتوضع هذه الاقراص قرب اجزاء جسم الانسان التي تتعرض لارتفاعات حرارة او مرض .

ولم تزل هناك امور طارئة كثيرة في التجارب . ويقوم بها صابر ماديولواكسند شيدرين من علماء معهد الابحاث العلمية للهندسة الكهربائية واستصلاح الاراضي الاندريجاتي .

وفي ربيع عام ١٩٧٥ زعت فتلات الاختبار في محطة الابحاث التجريبية التابعة للمعهد والواقعة في شبه جزيرة ايبيرون . وغرقت اشجار صنوبر ايلندار والنبات والزيتون والارز .

في السنة الاولى بقيت سليمة اشجار الصنوبر . بينما لم يتبق ميساء البحر الارز والنبات الزيتون وفي الربيع التالي غرقت بلاد من النباتات البيت اشجار ودان وشجيرات زينة جرى اختيارها في دافستان من مياه البحر خيرا من غيرها .

والان تجري تجارب لتسلي مياه البحر على امتداد جديدة من النباتات وتزداد مساحة التجارب التجريبية . وفي محطة الابحاث التجريبية للزروعات والري في ايبيرون في عام ١٩٧٧ جنى المحصول الاول من الطماطم واللوز ولبات ميساء الشمس . ومن ذلك ، جرت منطقة مياه البحر والنبات المغناطيس .

والان تجري تجارب لتسلي مياه البحر على امتداد جديدة من النباتات وتزداد مساحة التجارب التجريبية . وفي محطة الابحاث التجريبية للزروعات والري في ايبيرون في عام ١٩٧٧ جنى المحصول الاول من الطماطم واللوز ولبات ميساء الشمس . ومن ذلك ، جرت منطقة مياه البحر والنبات المغناطيس .

لاتانيا ميريتوكوا

القارة السادسة ..

نموذج للتعاون السوفياتي

في الخامس من كانون الثاني ١٩٨١ رست على الجرف الجليدي للقارة القطبية الجنوبية اول سفينة علمية سوفيتية هي السفينة (اوب) العاملة بالطاقة الكهربائية . وجن يصل الى ايديكم عدة صحيفتنا هذا ، تكون قد رست على شواطئ القارة القطبية الجنوبية سن البيئة العلمية السوفيتية السادسة والعشرين .

ان بلدانا عديدة تقوم الآن بدراسة القارة القطبية الجنوبية ، ويبري التعاون الدول بين العلماء تحت رعاية المجلس الدولي العلمي لدراسة القارة القطبية هذه وتعمل بالاداء في هذا المجلس اللجنة السوفيتية لدراسة القارة القطبية الجنوبية والتابعة لأكاديمية العلوم السوفيتية .

وهذا المصد طرحت حياة تحرير صحيفتنا بقصة اسئلة على وليس اللجنة المذكورة غريغوري سيولا العضو المراسل في اكااديمية العلوم السوفيتية ولدا حديثا قال :

- قد يبدو الان امرا ميا ذلك ان انضمام العلماء الاساسي يدور حول تأثير القارة على المناخ والحيات السطحية الارض . وليس مصادفة ان القارة القطبية الجنوبية تسمى «مخبر المناخ» ، فهنا تبدأ جميع هذه القارة لم تبدأ الا قبل ربع قرن فقط . ان هذه القارة ومياها كانت دائما موضع اهتمام ، وانتقد هذا الاهتمام في اليد طابع التصورات التجارية كالحث على مصاد جديدة للاسواق والبحوانات البحرية ، ولكن في مجرى تطور العلوم الطبيعية برزت ضرورة دراسة المناطق القطبية الجنوبية في سبيل حل مشاكل ذات طابع انساني وعلمي .

ان مركب الارصاد الجوية السوفيتي الرئيسي في القارة القطبية يتنقل في محطة «نورويجيتايه» ، فهنا يجري استلام المعلومات من جميع الاسواق الصناعية ، ثم يجري تحليلها بواسطة الاجهزة الالكترونية ، وتنتج بانتظام الى موسكو ولينينغراد وبركسز الارصاد الجوية الدولية .

ان المجال السطحي للارض هو الامر لم يدرس دراسة تامة ، وليس ذلك ممكنا بدون دراسة القارة القطبية ، حيث يقع القطب الجنوبي في الجنوبى الارض . وان مثل هذه الاعمال لكانت اهمية كبيرة حتى الناحية لاستثمار القارة الجديدة اكتشاف ثرواتها المعدنية ، وهناك ما يدل على قرب ابتداء البشر باستثمار المعادن والنفط والامصال الاناجية من الامصال . وبمساعدة العلماء سيستم في المستقبل القريب ، وضع اساس الاستثمار السطحي للعالمى لثروات المحيط الجنوبي . وان ثروات القارة الجديدة دائما والتي تقارب ماحتها ١٤ مليون كيلومتر مربع صارت تعتبر منذ الان ملاحة كاسا للاستثمار الصل .

من امثلة ذلك ان الجيولوجيين السوفيت قد اكتشفوا هنا- في القارة القطبية-مكامن لمعادن الحديد تعتبر احدى اعظم المكامن في العالم . وفي القسم الغربي من القارة اكتشفت رواسب النحاس والتيتل والرصاص والمنغنيز والبوليدولوم وغيرها من الثروات المعدنية .

وفي الجرف القاري اكتشفت مناجم وجود النفط واليورانيوم - الا ان اثنين من محتويات القارة القطبية الان وفي المستقبل اما تتنقل في تالاج البحوث العلمية ، وهي تزداد تبة باستمرار الا ان وضع استراتيجيا الاستثمار العلمية اشكال الملائم طرفة هو ما يسمى «مخبر المناخ» التجريبية ، ولوقن اتناقيات مشتركة يجري لهاهاها العلمي في محطة الاروكية «لبيتل» امريكا» ، فهنا يجتمع عشرات من رواد القارة الجاسمة من مختلف المحطات الجنوبية .

ويقيم سوليت ولورويجسون وجيكرسولوايون ورواليون وانكليز وديكلر بلاد اخرى . وتقدم بقصة مبعوعات بدراسة مختلف العلوم التكنيكية والرياضيات والبيولوجيا وكثير غيرها .

وفي المحطات السوفيتية ايضا تنظم تدرجات علمية يشترك فيها العديد من الباحثين الاجانب ، ومن المشتركين الدائمين فيها علماء من اوستراليا والنايا الاناجية والارجنتين .



كان يحدث في بعض الايام ان ينزل الناس من السفينة الى الميناء

انتاركتيكا- ارض الجرب الجنوبية . لقد اشجع الشمال البوخن وتسم اجتياز بحار الانفصال الخضراء وبدأ كالما لرت كل معونات الكتاب المطبع السوفيتية الى هذه القارة عن بنات البلدان اخرى ؟

ج : ان النجالات التي حلقهاها البحاث السوفيتية في القارة القطبية الجنوبية قد تجاوزت كل التوقعات وبالرغم من كون باحثينا الاراول له عدوا الى هناك على السفينتين الترانينتين «لوسستون» و«هيرلي» التي كان يتردها لادى ييلينسكولوايون ويغاييل لادوليف . وحتى ان الفنان ميخايلوف الذي اشترك في تلك البعثة تمكن من اتمام رسم لانتاركتيكا وصورة لبحوانات تلك المنطقة : خيود طيارة على متنها اربعة علماء بليجيين قد اصيبت بحداد في منطقة جيبسان الكريستال .

ليس هذا الاثنان هو الذي دلح الطيار الروس فيكتور بيروف الى التطبيق الخالد وذلك بعد عدة دقائق فقط من قلبي عالم الاسلكسي الى محطة «مير» السوفيتية اشارات بان طيارة على متنها اربعة علماء بليجيين قد اصيبت بحداد في منطقة جيبسان الكريستال .

تصوروا جهاز طيران مزمل بجابه بلفرد ، وجها لوجه صرحه جديده لا حياءه اياها ، وامامه ٤ آلاف كيلومتر يمكن لك السفر الى كل واحد منها . ولكن امامك ايضا اولئك الاربعة واثم اعلم الوحيد .

من عاصر تلك الايام يتذكر الى الان كيف كان عالمي باسره يبحث الى الصف من اسطر بريجات من انتاركتيكا : هل ويد فيكتور بيروف البليجيين ومن قبله ٧ ايزال حيا ؟ وكان كل واحد منهم استعداده لتسليمه ببحاته من اجل رفقه .

كان غريغوري لاسين يتنصع من يتوجه الى انكتيكا ان يعمل متايسر سفينة بالصور والصور ايضا . اما في انتاركتيكا ليجب ان تكون الروح محملة بالصور ايضا . عندما فقط تسطيع ان تغلب على التسور يبقى هناك خلف الابانوس البارد دعابة من ريليك في الريح الهائلة التي تفرق وجهك بفتحات الجليد عندما تستطيع متابعة العمل حينها

كانت تلك البليجيين والمعلمين كانوا قد استكانوا للثوب في لوسوم روسيا كانوا قد استجموا لرواسم وسط الثلوج ومشا ليجرد استقال النوت .

كتب الانيسرال الاميريكي ديوليك رئيس البعثة الاميريكية هذا الى مثال ساطع على الروح الزائمه للثوار السالك في انتاركتيكا . هذه الروح ما زالت حيا الى الان . (بالية عن ص)

لون الانتاركتيكا

دوى العظيم ايا له من مكان رهيب . ويا له من قوم بائنا لم نكنا على كل ما فعلنا حتى يادركنا اننا كنا اول من قدم الى هناك .

دوبرت سكوت ١٦ يناير «كانون الثاني» عام ١٩١٢ «كان شموري هو نفس ما يتناوب البرد خلال المر الشديد الضيق . كان ينشيط بخر بياس . وكاننا كانت هناك ناس تضرب صفطي من وقت الى آخر . ودارت في راسي شواهد من مختلف الاكثار القالة . واحيانا كان يبرؤ من ركامها كاليزد . كسائل مريع : «اي شيطان ساقك الى هنا ؟»

يوفان سمول ، كاتب سوليتي ١٦ يناير «كانون الثاني» عام ١٩٥٨

يهدل الصقيع الشديد يميزان الحرارة الى ٨٠ درجة . وهل لسيتم ان الرزم القياسي للبرد في انتاركتيكا قد بلغ ٨٨,٣ درجة تحت الصفر ؟ كان ذلك في المسكن (أب) عام ١٩٦٠ .

كانت هناك ايام ممتدة ، وكان هناك ذلك اليوم العاصف جيتا واننا عالم الاجراء العليا القليل تشوونول حينسنا سار الناس الى الجزيرة الصخرية في بحر ديليس حيث كان قد دفن ثلاثة رسلان اقربين . ساروا بلا حياءه الريح والثلج ، ساروا وكانوا لا يحادون على اتمامهم نسا امسر يسر كل جليده انتاركتيكا وولفسوا حامين هذه البر . ولكن هذا لو سمعتم كيف كانت العاصفة تركي .

وكانت هناك مسيرات بطولية على الجبال الى معش «كوسوفولسكايا» و«لوسستون» ، اوف الكولومترات عبر الطرق الجليدية والثلجية حيث لم تسع الارض من قبل على امتداد اوف السواحل سوى عويل العاصفة وحث يمكن لهذا في اية لحظة ان يهوى في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

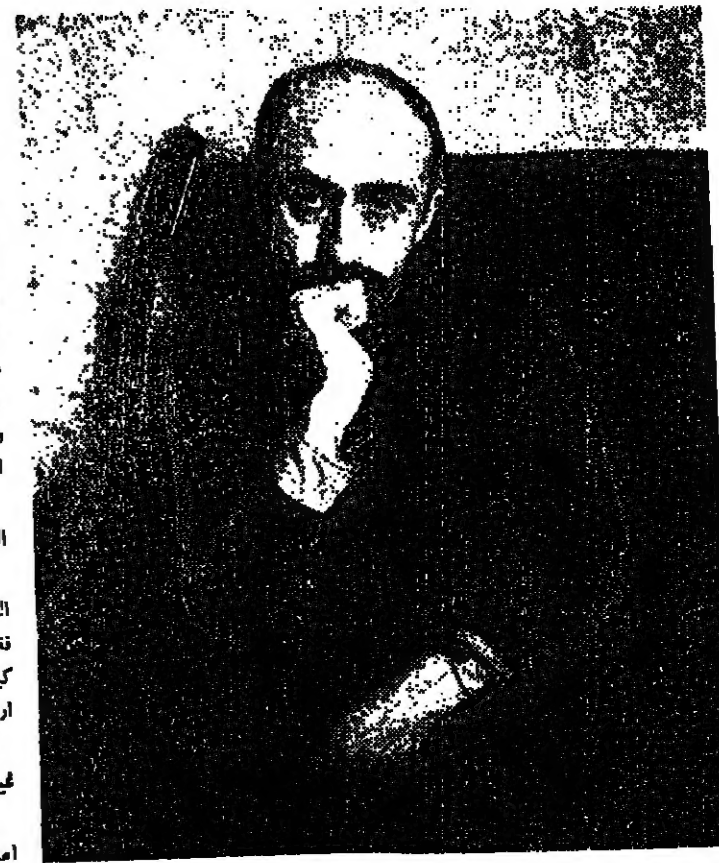
في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب . في شق بلا قرار من قبة التروك هذه التي تلمس على سطح المحيط الذي يلفها من كل جانب .

هكذا من الضيق



اتار يوسيليانى

اتار يوسيليانى يتحدث عن السيف والحياة

القيم في باريس مؤرخا ، العرض الاول ليلم «الشوة وعوية» كلفجرج الجورجى الشهر السار يوسيليانى وقد اشارت جريدة «ليو ماتي» الى معرض حديثا من الفيلم الى انه «مهم ورائع تماما ، ولا يتحدث عن جورجيا لنفس ، بل يمثلنا عوليا كل السوغات للامل في فن السينما» وكتب معلق جريدة «يومانيتيه» : ان يوسيليانى يمتدح بلا شك واحدا من كبار السينمائيين المعاصرين . رسما ، «ديتوادر جوجيا» .

يبدأ حديثي مع يوسيليانى بتقديم الملاحظة التالية : انه قياسا الى الكثيرين من زملائه ليس نشاطا الى درجة كبيرة في مجال العمل السينمائي اذ انه اخبرني عن الان ثلاثة الاف لقط ، وهي مسجلة في «الاراق» وعاش شعروا غريبه «والشوة وعوية» .

س : ما الذي يربطك عن العمل نشط امير ؟

ج : انك لا تقصد طبا التيار «الماء» للاعلام الجورجية ، بل انما مشيرة كلامي الاخرين شينغلياني ويغالييل كايافيتزه ، وغيرهم . وهي لا تتميز لقط بجديتها ، بل براسائها الفنية المستندة الى فن التشيل الجورجى التقليدي الذي لا يشبه التشيل الروسى او الفرنسي اشارة الى ذلك ، فان هذه الافلام ترتبط ، ارتباطا وثيقا ، بتلك الفلسفة الحياتية التقليدية التي تميز

ج : ان فن السينما خصوصياته الفيلمي يحتاج الى سنة على اقل تقدير منذ التفكير فيه وحتى بداية تصويره . وخلال هذه الفترة تكون قد تغيرت ولا ترغب في التفكير بما كنت تفكر به لتلك رغم ، في كل الاحوال ، على اكمال الفيلم . ولهذا كثيرا ما يثير تصوير الفيلم ، او المواد المصورة منه ، اعصابك ...

س : اسم تقدر شهرة الافلام الجورجية ؟

ج : اسم خاصيتي السحرية التي تتيح لنا فرصة التعامل مع اكبر عدد ممكن من الناس الطيبين ، وبعيد النشر عن الاختلاف في الازمنة .

س : وملا تفر ؟

ج : اكر شيئا واحدا في الحياة وفي الفن ، الا وهو الكتب ، لانه يؤدى الى فقدان احساس الانسان بكونه يعيش .

اجرى الحديث يلدويس بيرهان

احدى عشرة الفية قال الكثير منها شهرة كبيرة .

أخبار قصيرة

يلوروسيا ترقص

استتاح لشباب الروس في بلجيكا ولوكسمبورغ فرصة التصرف على الرقصات الشعبية البلوروسية التي تستخدمها لهم فرقة «توروشكس» للرقص الفولكلورى خلال زيارتها للترقية .

اغاني فلاديمير فيسوتسكى

عكلا سميت الاسطوانة التي تشتمل شركة «ميلودي» السوفيتية لاصدارها ران افانسي فيسوتسكى بمروقة ومعمورة في الكثير من البلدان . وقد صدرت عدة اسطوانات للافانسي لرسا .

وامسودت شركة «ميلودي»

ليوسوتسكى في خلال حياته خمس اسطوانات .

وتشتمل الاسطوانة الكبيرة الحالية

أولاد اللافانسي

الافانسي

الكتاب الاجنبى في الاتحاد السوفيتى

يصدر عن دار نشر «ديسكايا» ليرتاتورا-ادب الاطفال-كل عام ٥٥٠ كتابا للاطفال ، يبلغ عددها ٢٢٠ مليون نسخة .

ولا تعرف دار النشر هذه كراهها بما تركه لنا الادب الوطنى ويصا يكتبه الكتاب السوفيت المعاصرون للاطفال وحسب بل ونتاجات الكتاب الاجانب .

وهو هذا الموضوع يدور حديثا مع غاليينا ييشيفودولا مديرة دار نشر «ديسكايا ليرتاتورا» .

س : ما هي المجالات التي تعتمد عليها الدار عند اختيار الادب المترجم للاطفال ؟

ج : قليلا ما تختلف هذه المجالات عن تلك التي يعتمد عليها في اختيار الادب الوطنى ، فنحن نسمي لاصدار كل ما يساعد قراءنا على ادراك الجبال وتقميدات الحياة بشكل افضل . اننا نتحاشى بالمعنى الكتب التي تربي في القارى روح الشوقية والزعة السحرية . ونختار كل ما يثير من اللامع القوية للشعوب وامانيات نيت حياتها ، لولكلورها وتلبيح الكليات الشعبية بكرة .

ترتبط انشائيات طويلة الامد مع دور النشر السانكسكى لى البلدان الكلاسيكى وتلك نشر ادب الطفاهم الاشراكية وتلك الكتب التي كجند لوجيات المواطنين الشباب الجديدة وتربى ينشط الحياة الاشتراكية

والكتاب تصيد دارنا كل عام نتاجات الكتاب الفيتنايين ، وقد صدرت اكثر من مرة قصة «الشاكس ل» للكتاب الفيتنايين الشهير تروايا وقصة عن «ماتر كيم دوتيه» ليدك لان التي تتحدث عن طلال كان يتلا في الملازمة الفيتناية .

ويحتل ادب الاطفال في البلدان الثمانية مكانة خاصة بين مطبوعاتنا اذ تلعب كتب الميدي من الكتاب الهنود فالى جانب الكتاب الكلاسيكيين (ارندراتنا طاغور ، كريشيان تشاندو ، برام تشاندو) لافانسي التي تتحدث عن اطفال الهند المعاصرة روبايا ايضا .

والاكثر من ذلك اننا نلجأ الى الكتب التي تصيد دارنا كل عام نتاجات الكتاب الفيتنايين ، وقد صدرت اكثر من مرة قصة «الشاكس ل» للكتاب الفيتنايين الشهير تروايا وقصة عن «ماتر كيم دوتيه» ليدك لان التي تتحدث عن طلال كان يتلا في الملازمة الفيتناية .

س : ما هو الدور الذي تلعبه معروض الكتب الدولية في عطية ليدك الكتب بين البلدان ؟

ج : انها تلعب دورا هاما . فمثلا اشترينا في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ من معرض الكتاب الدول بوسكو حلق اصدار الكثير من الكتب منها لولان امريكان سامرين امان : كيرتيرين باترسون ، ارنست ينس ، ومولان الكليل : وولتر ميكينس ، بيرنارد اشبل ، برودينس اندريو ، ومولان فرنسيس : كرويت قيني ، مادلين جيليار ، اندريه كايير ، ومولان «البايا الغربية» : بيتر هيرتليخ وغيرهم . وقد صدر قسم من هذه الكتب واستخدم اليقه من قريب .

والاداء علاقات وطيدة مع دار النشر الاتليزية «ماوكسودو» «بريس» ودار النشر الامريكيتي «كوليز» «هاربر اند راو» وغيرها .

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

ج : يختلف الامر من دولة الى اخرى . ففي الولايات المتحدة تنتج الكتب السوفيتية القياسية بغيرها كبيرة ، وفي ألمانيا الاتحادية تكتسب كقيم يوري كورينسكي ويوري كوفال س : ما ساعد على تصفوه الدار اليابان ولتلتها .

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

ج : يختلف الامر من دولة الى اخرى . ففي الولايات المتحدة تنتج الكتب السوفيتية القياسية بغيرها كبيرة ، وفي ألمانيا الاتحادية تكتسب كقيم يوري كورينسكي ويوري كوفال س : ما ساعد على تصفوه الدار اليابان ولتلتها .

اجرت الملائكة اولغا ماريتشكو

المالحة الصغير

دنا الصبي التحيف الاشر ، الكبير غافق ولا يستثنى اطفالنا من ذلك ايضا . وتلعب عندنا اطفالنا الكلاسيكية باستمرار . وتصدر في بلادنا كتب الاطفال السانكسكى امان «البايا» في بلاد الجاني . تكرر وتليق «برو» ليمان وكليات سيلي ليلاريل . وصدرت قصص الكاتبة السويدية استريد ليندجرين من دارنا فقط بأكبر من مليون نسخة .

وفي سلسلة مكتبة التليد الشريفة اصدارنا الاشر التليد لفرقة ومختارات الاغانى ليرانيي ونسند اصدار مبروتين لاشعار شيل وكيتش . وما تفر به دارنا اصدارها سلسلة مكتبة «الاب المالى» للاطفال ، فبعضين ميلدا شخصي عثرون مجلدا منها للولانين الاجانب الكلاسيكيين والمعاصرين . ويصدر كل مجلد (١٠٠) الف نسخة .

س : وهل يستجيب عدد النسخ المطبوعة لطلبات القراء ؟

ج : ان حاجات القراء تلحوق امكانياتنا رغم ان عدد النسخ المطبوعة لا يستهان به دائما . ان الحد الاوسط من النسخ المطبوعة من كتب التلاميذ الصغار هو ١٠٠-١٥٠ الف نسخة . اما بالنسبة للتلاميذ الكبار فهو ٧٥-١٠٠ الف نسخة وبالنسبة للصغار بدا يصل الى مليون ونصف المليون نسخة . والكتاب الشخص للاطفال الصغار دون سن المدرسة يباع بـ ١٠ او ١٥ كويكا

للكاتب الفيتنايين الشهير تروايا وقصة عن «ماتر كيم دوتيه» ليدك لان التي تتحدث عن طلال كان يتلا في الملازمة الفيتناية .

س : ما هو الدور الذي تلعبه معروض الكتب الدولية في عطية ليدك الكتب بين البلدان ؟

ج : انها تلعب دورا هاما . فمثلا اشترينا في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ من معرض الكتاب الدول بوسكو حلق اصدار الكثير من الكتب منها لولان امريكان سامرين امان : كيرتيرين باترسون ، ارنست ينس ، ومولان الكليل : وولتر ميكينس ، بيرنارد اشبل ، برودينس اندريو ، ومولان فرنسيس : كرويت قيني ، مادلين جيليار ، اندريه كايير ، ومولان «البايا الغربية» : بيتر هيرتليخ وغيرهم . وقد صدر قسم من هذه الكتب واستخدم اليقه من قريب .

والاداء علاقات وطيدة مع دار النشر الاتليزية «ماوكسودو» «بريس» ودار النشر الامريكيتي «كوليز» «هاربر اند راو» وغيرها .

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

ج : يختلف الامر من دولة الى اخرى . ففي الولايات المتحدة تنتج الكتب السوفيتية القياسية بغيرها كبيرة ، وفي ألمانيا الاتحادية تكتسب كقيم يوري كورينسكي ويوري كوفال س : ما ساعد على تصفوه الدار اليابان ولتلتها .

اجرت الملائكة اولغا ماريتشكو

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

ج : يختلف الامر من دولة الى اخرى . ففي الولايات المتحدة تنتج الكتب السوفيتية القياسية بغيرها كبيرة ، وفي ألمانيا الاتحادية تكتسب كقيم يوري كورينسكي ويوري كوفال س : ما ساعد على تصفوه الدار اليابان ولتلتها .

اجرت الملائكة اولغا ماريتشكو

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

ج : يختلف الامر من دولة الى اخرى . ففي الولايات المتحدة تنتج الكتب السوفيتية القياسية بغيرها كبيرة ، وفي ألمانيا الاتحادية تكتسب كقيم يوري كورينسكي ويوري كوفال س : ما ساعد على تصفوه الدار اليابان ولتلتها .

اجرت الملائكة اولغا ماريتشكو

س : وهل تصعد الكثير من كتب الاطفال السوفيتية في الغرب ؟

تجربتك الروائية

تتمة موضوع «الندق» الدرس الرابع عشر

- ٦- كيف يمكن طلب الفطور ، الغداء ، العشاء الى الحجرة ؟
6. как заказать завтрак, обед, ужин в номер?
- ٧- كيف يمكن استدعاء ، الخادمة ، النادل ، المناوبة فى الطابق ؟
7. Как вызвать горничную, официанта, дежурную по этажу?

اقرأ الحوار التالى

- ١- اننى بحاجة الى حجرة يسرير واحد لثلاثة ايام .
Мне нужен одноместный номер на три дня.
- منى نوجن : ادونيمستنى نومير ، نا ترى دليا .
تفضل .
- Пожалуйста.
- ٢- اود ان ادفع اجرة الحجرة .
Я хочу уплатить за номер.
- يا غشتو اوبلاتيت زان نومير .
تفضل . ها هو الحساب .
- Пожалуйста. Вот счет.
- ٣- بنجالوستا . فوت شوت .
قول لى من فضلك ، اين يمكن كى الملابس ؟
Скажите пожалуйста, где можно поглядеть одежду?
- سكاجيت بنجالوستا ، غدى موجنا بولغاديت ادونيمستنى نومير ؟
في القرفة رقم ٩ .
В комнате номер девять.
- ف كومتان نومير ديليت .
شكرا .
- Спасибо.
- ٤- اننى اريد تصليح العلاء .
Мне нужно починить обувь.
- منى نوجنا بوتشمينيت اوبوتى .
تصليح الاحذية فى الطابق الاول .
Ремонт обуви на первом этаже.
- ريدوتت اوبوتى نا بيرلوم ايتاجى .
كيف يمكن طلب العشاء الى الحجرة ؟
Как заказать ужин в номер?
- كاف زاكازات اوبين ف نومير ؟
يتيجي استدعاء النادل بالهاتف ، اضرب الرقم ٥ .
Вам надо вызвать по телефону официанта. Наберите цифру пять.
- فام : نادا فيزفات بوتلفون اوفيتسياليتا . نابيريت تشيفرو بيتات .
وكيف يمكن استدعاء الخادمة ؟
А как вызвать горничную?
- فام : فيزفات غورليتشيلو .
اضرب الرقم ٧ .
Наберите цифру семь.
- نابيريت تشيفرو سيم .
شكرا .
- Спасибо.
- ٥- اياقلى من فضلك ، فى الساعة السادسة صباحا ،
Разбудите меня, пожалуйста, в шесть часов утра.
- ران يوديت منيا ، بنجالوستا ، فى شيست تشيفنو اوترا .
ساوكلتلك من كل يد .
Обязательно разбуду.
- شكرا .
Спасибо.
- ٦- سبامبيا .

هكذا من الفصل

